

# Ordinanza sull'agevolazione doganale secondo l'impiego (Ordinanza sulle agevolazioni doganali, OADo)

**Modifica del 12 dicembre 2006**

---

*Il Dipartimento federale delle finanze  
ordina:*

I

L'allegato dell'ordinanza del 20 settembre 1999<sup>1</sup> sulle agevolazioni doganali è modificato come segue:

*Modifica delle voci di tariffa delle seguenti agevolazioni doganali*

---

Voce di tariffa	Designazione della merce	Impiego	Aliquote di dazio Fr./100 kg peso lordo
<i>Agevolazione attuale</i>			
1102. 30 10	Farina di riso	per l'alimentazione umana, senza residui per il foraggiamento	20.—
<i>Sostituire con</i>			
1102. 90 51	Farina di riso	per l'alimentazione umana, senza residui per il foraggiamento	20.—
<i>Agevolazione attuale</i>			
1102. 90 41	Farine di altri cereali	per l'alimentazione umana, senza residui per il foraggiamento	20.—
<i>Sostituire con</i>			
1102. 90 61	Farine di altri cereali	per l'alimentazione umana, senza residui per il foraggiamento	20.—

<sup>1</sup> RS 631.146.31

Voce di tariffa	Designazione della merce	Impiego	Aliquote di dazio Fr./100 kg peso lordo
<i>Agevolazione attuale</i>			
1515.	Altri grassi e oli vegetali (compreso l'olio di ioioba) e loro frazioni, fissi, anche raffinati, ma non modificati chimicamente	per usi tecnici	1.—
11 90			
19 91			
19 99			
21 90			
29 91			
29 99			
30 91			
30 99			
40 91			
40 99			
50 19			
50 91			
50 99			
90 13			
90 18			
90 19			
90 28			
90 29			
90 98			
90 99			
<i>Sostituire con</i>			
1515.	Altri grassi e oli vegetali (compreso l'olio di ioioba) e loro frazioni, fissi, anche raffinati, ma non modificati chimicamente	per usi tecnici	1.—
11 90			
19 91			
19 99			
21 90			
29 91			
29 99			
30 91			
30 99			
50 19			
50 91			
50 99			
90 13			
90 18			
90 19			
90 28			
90 29			
90 38			
90 39			
90 98			
90 99			

Voce di tariffa	Designazione della merce	Impiego	Aliquote di dazio Fr./100 kg peso lordo
<i>Agevolazione attuale</i>			
1515.	Altri grassi e oli vegetali (compreso l'olio di ioioba) e loro frazioni, fissi, anche raffinati, ma non modificati chimicamente	per raffinazione successiva e poi fabbricazione di grassi ed oli commestibili (la raffinazione successiva comprende una o più delle seguenti fasi della raffinazione: desacidificazione, decolorazione, deodorizzazione)	139.70
19 91			
29 91			
30 91			
40 91			
50 91			
90 18			
90 28			
90 98			
<i>Sostituire con</i>			
1515.	Altri grassi e oli vegetali (compreso l'olio di ioioba) e loro frazioni, fissi, anche raffinati, ma non modificati chimicamente	per raffinazione successiva e poi fabbricazione di grassi ed oli commestibili (la raffinazione successiva comprende una o più delle seguenti fasi della raffinazione: desacidificazione, decolorazione, deodorizzazione)	139.70
19 91			
29 91			
30 91			
50 91			
90 18			
90 28			
90 38			
90 98			
<i>Agevolazione attuale</i>			
2005.	Legumi da granella, sgranati, precotti o evaporati, disseccati, in recipienti di più di 5 kg	per la produzione di minestre e salse pronte per la cottura o il consumo	4.50
40 10			
51 10			
90 11			
<i>Sostituire con</i>			
2005.	Legumi da granella, sgranati, precotti o evaporati, disseccati, in recipienti di più di 5 kg	per la produzione di minestre e salse pronte per la cottura o il consumo	4.50
40 10			
51 10			
99 11			
<i>Agevolazione attuale</i>			
2005.	Peperoncini (capsicum annum L.), in recipienti eccedenti 50 kg	per l'ulteriore lavorazione industriale	3.—
90 11			
<i>Sostituire con</i>			
2005.	Peperoncini (capsicum annum L.), in recipienti eccedenti 50 kg	per l'ulteriore lavorazione industriale	3.—
99 11			

Voce di tariffa	Designazione della merce	Impiego	Aliquote di dazio Fr./100 kg peso lordo
<i>Agevolazione attuale</i>			
3920.	Altre lastre, altri fogli e pellicole di	per la fabbricazione di	10.—
10 00/	materie plastiche non alveolari, diversi	pellicole fotografiche,	
71 90	da quelli di fibra vulcanizzata, non	anche con semplice	
73 00/	rinforzati né stratificati, né parimenti	spalmatura di uno strato	
99 00	associati ad altre materie, senza supporto	adesivo per l'emulsione	
		sensibilizzata; per la	
		fabbricazione di film	
		antistatici o con	
		trattamento di super-	
		ficie, su uno o ambedue	
		i lati	
<i>Sostituire con</i>			
3920.	Altre lastre, altri fogli e pellicole di	per la fabbricazione di	10.—
10 00/	materie plastiche non alveolari, diversi	pellicole fotografiche,	
73 00/	da quelli di fibra vulcanizzata, non	anche con semplice	
79 90/	rinforzati né stratificati, né parimenti	spalmatura di uno strato	
99 00	associati ad altre materie, senza supporto	adesivo per l'emulsione	
		sensibilizzata; per la	
		fabbricazione di film	
		antistatici o con	
		trattamento di super-	
		ficie, su uno o ambedue	
		i lati	
<i>Agevolazione attuale</i>			
5208.	Tessuti batista, calicò, cambri mussolina,	ricami industriali	50.—
11 00/	nansooc, percalle e velo di cotone,		
19 00	greggi, di peso non eccedente 60 g		
	per m <sup>2</sup>		
5210.			
11 00/			
19 00			
5212.			
11 00			
<i>Sostituire con</i>			
5208.	Tessuti batista, calicò, cambri mussolina,	ricami industriali	50.—
11 00/	nansooc, percalle e velo di cotone,		
19 00	greggi, di peso non eccedente 60 g		
	per m <sup>2</sup>		
5210.			
11 00			
19 00			
5212.			
11 00			

Voce di tariffa	Designazione della merce	Impiego	Aliquote di dazio Fr./100 kg peso lordo
<i>Agevolazione attuale</i>			
5208.	Tessuti batista, calicò, cambri mussolina,	ricami industriali	10.—
	11 00/ 19 00 nansoc, percalle e velo di cotone, greggi, di un peso tra 60 e 120 g per m <sup>2</sup>		
5210.	11 00/ 19 00		
5212.	11 00		
<i>Sostituire con</i>			
5208.	Tessuti batista, calicò, cambri mussolina,	ricami industriali	10.—
	11 00/ 19 00 nansoc, percalle e velo di cotone, greggi, di un peso tra 60 e 120 g per m <sup>2</sup>		
5210.	11 00 19 00		
5212.	11 00		

Voce di tariffa	Designazione della merce	Impiego	Aliquote di dazio Fr./100 kg peso lordo
<i>Agevolazione attuale</i>			
5208 12 00/ 19 00	Tessuti di cotone, greggi o cremati su greggio, di peso eccedente 120 g per m <sup>2</sup>	ricami industriali	20.—
5209. 11 00/ 19 00			
5210. 11 00/ 19 00			
5211. 11 00/ 19 00			
5212. 11 00 21 00			
<i>Sostituire con</i>			
5208. 12 00/ 19 00	Tessuti di cotone, greggi o cremati su greggio, di peso eccedente 120 g per m <sup>2</sup>	ricami industriali	20.—
5209. 11 00/ 19 00			
5210. 11 00 19 00			
5211. 11 00/ 19 00			
5212. 11 00 21 00			
<i>Agevolazione attuale</i>			
5402. 10 00	Filati da multifilamenti di poliammidi, aventi un titolo di 220–5500 decitex	per la fabbricazione di corde, cordoncini, nastri e cinghie	–.50
<i>Sostituire con</i>			
5402. 11 00 19 00	Filati da multifilamenti di poliammidi, aventi un titolo di 220–5500 decitex	per la fabbricazione di corde, cordoncini, nastri e cinghie	–.50

Voce di tariffa	Designazione della merce	Impiego	Aliquote di dazio Fr./100 kg peso lordo
<i>Agevolazione attuale</i>			
5402.	Filati di filamenti sintetici (diversi dai filati per cucire), di poliammidi, greggi, imbianchiti od appannati in bianco, non testurizzati, non ritorti, di 16,7 decitex o meno, non condizionati per la vendita al minuto	per l'avvolgimento a spirale	10.—
10 00			
41 00			
51 00			
<i>Sostituire con</i>			
5402.	Filati di filamenti sintetici (diversi dai filati per cucire), di poliammidi, greggi, imbianchiti od appannati in bianco, non testurizzati, non ritorti, di 16,7 decitex o meno, non condizionati per la vendita al minuto	per l'avvolgimento a spirale	10.—
11 00			
19 00			
44 00			
45 00			
51 00			
<i>Agevolazione attuale</i>			
5404.	Monofili (fili di elastomero) di poliuretano, greggi, imbianchiti od appannati in bianco	per l'avvolgimento a spirale	10.—
10 00			
<i>Sostituire con</i>			
5404.	Monofili (fili di elastomero) di poliuretano, greggi, imbianchiti od appannati in bianco	per l'avvolgimento a spirale	10.—
11 00			
<i>Agevolazione attuale</i>			
5404.	Monofili sintetici, della lunghezza di 1,5 m al massimo, anche in fasci, misti con altre fibre	per la fabbricazione di spazzole e pennelli, scope e spolverini	30.—
10 00			
<i>Sostituire con</i>			
5404.	Monofili sintetici, della lunghezza di 1,5 m al massimo, anche in fasci, misti con altre fibre	per la fabbricazione di spazzole e pennelli, scope e spolverini	30.—
11 00/			
19 00			

Voce di tariffa	Designazione della merce	Impiego	Aliquote di dazio Fr./100 kg peso lordo
<i>Agevolazione attuale</i>			
5515.	Altri tessuti di fibre sintetiche dis-	ricami industriali	50.—
11 10	continue, greggi, imbianchiti o tinti		
11 20			
12 10			
12 20			
13 10			
13 20			
19 10			
19 20			
21 10			
21 20			
22 10			
22 20			
29 10			
29 20			
91 10			
91 20			
92 10			
92 20			
99 10			
99 20			
<i>Sostituire con</i>			
5515.	Altri tessuti di fibre sintetiche dis-	ricami industriali	50.—
11 10	continue, greggi, imbianchiti o tinti		
11 20			
12 10			
12 20			
13 10			
13 20			
19 10			
19 20			
21 10			
21 20			
22 10			
22 20			
29 10			
29 20			
91 10			
91 20			
99 10			
99 20			



II

La presente modifica entra in vigore il 1° gennaio 2007.

12 dicembre 2006

Dipartimento federale delle finanze:

Hans-Rudolf Merz

